

## Thomas Sunday

Sunday, May 1st, 2022

8:15 a.m. Orthros

9:30 a.m. Divine Liturgy

Saturday, May 7<sup>th</sup>

6:00 p.m. Great Vespers

### WELCOME VISITORS

We welcome you with open arms and joy in our Lord and hope your experience at St. Katherine's is a blessing for you. Please join us for Fellowship Hour in the Community Center after the service.

### FELLOWSHIP HOUR

Fellowship Hour this morning is sponsored by the Parish Council.

### ST. IRENE PHILOPTOCHOS

All members are invited to join us for our General Meeting at 12:00 p.m. in the Sunday School house. New members are welcome!

### MOTHER'S DAY BRUNCH

Mark your calendars. The Parish Council is sponsoring a Mother's Day "Brunch & Bubbles" next Sunday, May 8<sup>th</sup>. See enclosed flier to make your reservations.

### ST. KATHERINE WOMEN'S MINISTRY

Mark your calendar for the next Women's Ministry Luncheon on May 21 at 12:30 p.m. in the Community Center. Fr. Timothy will be joining us.

For more information contact Athena Vasilatos 480-242-6658.

### STEWARDSHIP UPDATE:

Thank you to all who have filled out and turned in your 2022 Stewardship cards. To date we have received 127 pledges totaling \$253,319.

Please help us reach our Stewardship pledge goal of \$358,000 this year. May God bless us and this parish as a whole for all that each and every one of us brings as our offering to our Lord Jesus Christ, and His Bride, the Church. (Fr. Timothy)

### CONFESSION TIMES:

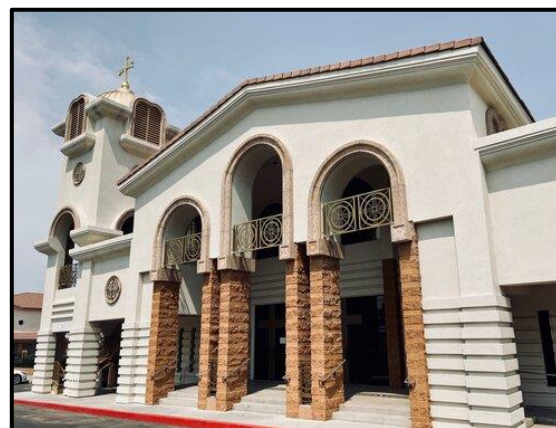
- Saturdays from 5:30 - 6:00 p.m. (before Vespers)
- After the Great Censing in Vespers, please wait in the pews closest to the South door in the Nave.
- By appointment



Please note: We should always strive to arrive for services a little early. However, if you do arrive late, please note the following times when you should not enter the church, but wait quietly in the Narthex:

- Whenever the Priest is censing
- The Small Entrance
- The Great Entrance
- Epistle Reading
- Gospel Reading
- The Homily
- Consecration of the Gifts
- The Lord's Prayer

## St. Katherine Greek Orthodox Church Weekly Bulletin May 1, 2022 Welcome!



### Mission Statement

To Engage, Serve, and Enrich the lives of Orthodox Christians, through Word, Worship, and Outreach, and to welcome all people to live the Orthodox Christian way of life.

**Address:** 2716 N. Dobson Rd., Ste. 101  
Chandler, Arizona 85224

**Phone:** 480-899-3330

**Website:** [www.stkatherineaz.org](http://www.stkatherineaz.org)

**Email:** [office@st-katherine.org](mailto:office@st-katherine.org)

### Church Office Hours:

Tuesday-Thursday 9:30 a.m.-3:30 p.m.

Closed 12:00-1:00 p.m. for lunch

Fr. Timothy is off on Thursdays.

### Proistamenos:

Rev. Fr. Timothy Pavlatos

[frtimskchurch@gmail.com](mailto:frtimskchurch@gmail.com)

### Assistant Priest:

Fr. Basil Rosu

### Priest Emeritus:

Fr. Demetrios Kavouras

## Saints and Feasts

- Thomas Sunday
- Martyrs Emmanuel, Theodore, George, Michael and the other George of Samothrace
- Jeremias the Prophet
- New Martyr Maria of Fournas, Mirabella in Crete

### Readings:

This great Prophet of God, Jeremias, who loved his brethren and lamented for them greatly, who prayed much for the people and the Holy City, was the son of Helkias of the tribe of Levi, from the city of Anathoth in the land of Benjamin. He was sanctified from his mother's womb, as the Lord Himself said concerning him: "Before I formed thee in the belly, I knew thee; and before thou camest forth from the womb, I sanctified thee; I appointed thee a prophet to the nations" (Jer. 1:5). He prophesied for thirty years, from 613 to 583 B.C. During the last captivity of the people in the reign of Sedekias, when only a few were left behind to cultivate the land, this Prophet remained with them by the permission of Nabuzardan, the captain of the guard under Nabuchodonosor. He wept and lamented inconsolably over the desolation of Jerusalem and the enslavement of his people. But even the few that remained behind transgressed again, and fearing the vengeance of the Chaldeans, they fled into Egypt, forcibly taking with them Jeremias and Baruch his disciple and scribe. There he prophesied concerning Egypt and other nations, and he was stoned to death in Taphnas by his own people about the year 583 B.C., since they would not endure to hear the truth of his words and his just rebukes. His book of prophecy is divided into fifty-one chapters, and his book of lamentation into five; he is ranked second among the greater Prophets. His name means "Yah is exalted."

**EPISTLE AND GOSPEL  
READINGS**

**EPISTLE READING:**

**Prokeimenon. Mode 4.**

**Psalm 146.5;134.3**

**Great is our Lord, and great is his power.**

**Verse: Praise the Lord, for the Lord is good.**

**The reading is from Acts of the Apostles 5:12-20**

In those days, many signs and wonders were done among the people by the hands of the apostles. And they were all together in Solomon's Portico. None of the rest dared join them, but the people held them in high honor. And more than ever believers were added to the Lord, multitudes both of men and women, so that they even carried out the sick into the streets, and laid them on beds and pallets, that as Peter came by at least his shadow might fall on some of them. The people also gathered from the towns around Jerusalem, bringing the sick and those afflicted with unclean spirits, and they were all healed. But the high priest rose up and all who were with him, that is, the party of the Sadducees, and filled with jealousy they arrested the apostles and put them in the common prison. But at night an angel of the Lord opened the prison doors and brought them out and said, "Go and stand in the temple and speak to the people all the words of this Life."

**Προκείμενον. Ἦχος δ'.**

**ΨΑΛΜΟΙ 146.5;134.3**

**Μέγας ὁ Κύριος ἡμῶν, καὶ μεγάλη ἡ ἰσχὺς αὐτοῦ.**

**Στίχ. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, ὅτι ἀγαθός.**

**Πράξεις Ἀποστόλων 5:12-20 τὸ ἀνάγνωσμα**

Ἐν ταῖς ἡμεραῖς ἐκεῖναις, διὰ δὲ τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων ἐγένετο β σημεῖα καὶ τέρατα ἐν τῷ λαῷ πολλά· καὶ ἦσαν ὁμοθυμαδὸν ἅπαντες ἐν τῇ στοᾷ Σολομῶντος. Τῶν δὲ λοιπῶν οὐδεὶς ἐτόλμα κολλᾶσθαι αὐτοῖς, ἀλλ' ἐμεγάλυνεν αὐτοὺς ὁ λαός· μᾶλλον δὲ προσετίθεντο πιστεύοντες τῷ κυρίῳ, πλήθη ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν· ὥστε κατὰ τὰς πλατείας ἐκφέρειν τοὺς ἀσθενεῖς, καὶ τιθέναι ἐπὶ κλινῶν καὶ κραββάτων, ἵνα ἐρχομένου Πέτρου κἂν ἡ σκιά ἐπισκιάσῃ τινὶ αὐτῶν. Συνήρχετο δὲ καὶ τὸ πλῆθος τῶν πέριξ πόλεων εἰς Ἱερουσαλήμ, φέροντες ἀσθενεῖς καὶ ὀχλουμένους ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων, οἵτινες ἐθεραπεύοντο ἅπαντες. Ἀναστὰς δὲ ὁ ἀρχιερεὺς καὶ πάντες οἱ σὺν αὐτῷ - ἡ οὐσα αἵρεσις τῶν Σαδδουκαίων - ἐπλήσθησαν ζήλου, καὶ ἐπέβαλον τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τοὺς ἀποστόλους, καὶ ἔθεντο αὐτοὺς ἐν τηρήσει δημοσίᾳ. Ἄγγελος δὲ κυρίου διὰ τῆς νυκτὸς ἤνοιξεν τὰς θύρας τῆς φυλακῆς, ἐξαγαγὼν τε αὐτοὺς εἶπεν, Πορεύεσθε, καὶ σταθέντες λαλεῖτε ἐν τῷ ἱερῷ τῷ λαῷ πάντα τὰ ῥήματα τῆς ζωῆς ταύτης.

**GOSPEL READING:**

**The Gospel According to John 20:19-31**

On the evening of that day, the first day of the week, the doors being shut where the disciples were for fear of the Jews, Jesus came and stood among them and said to them: "Peace be with you." When he had said this, he showed them his hands and his side. Then the disciples were glad when they saw the Lord. Jesus said to them again, "Peace be with you. As the

Father has sent me, even so I send you." And when he had said this, he breathed on them, and said to them: "Receive the Holy Spirit. If you forgive the sins of any, they are forgiven; if you retain the sins of any, they are retained."

Now Thomas, one of the twelve, called the Twin, was not with them when Jesus came. So the other disciples told him: "We have seen the Lord." But he said to them: "Unless I see in his hands the print of the nails, and place my finger in the mark of the nails, and place my hand in his side, I will not believe."

Eight days later, his disciples were again in the house, and Thomas was with them. The doors were shut, but Jesus came and stood among them, and said: "Peace be with you." Then he said to Thomas, "Put your finger here, and see my hands; and put out your hand, and place it in my side; do not be faithless, but believing."

Thomas answered him, "My Lord and my God!" Jesus said to him, "Have you believed because you have seen me? Blessed are those who have not seen and yet believe."

Now Jesus did many other signs in the presence of the disciples, which are not written in this book; but these are written that you may believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and that believing you may have life in his name.

**Ἐκ τοῦ Κατὰ Ἰωάννην 20:19-31**

**Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα**

Οὔσης ὀψίας τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τῇ μιᾷ τῶν σαββάτων, καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων ὅπου ἦσαν οἱ μαθηταὶ συνηγμένοι διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων, ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον, καὶ λέγει αὐτοῖς· Εἰρήνη ὑμῖν. Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἔδειξεν

αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ τὴν πλευρὰν αὐτοῦ. Ἐχάρησαν οὖν οἱ μαθηταὶ ἰδόντες τὸν Κύριον. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς πάλιν· Εἰρήνη ὑμῖν. Καθὼς ἀπέσταλκέ με ὁ πατήρ, καὶ γὰρ πέμπω ὑμᾶς. Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐνεφύσησε καὶ λέγει αὐτοῖς· Λάβετε Πνεῦμα Ἅγιον· ἂν τινῶν ἀφήτε τὰς ἁμαρτίας, ἀφίενται αὐτοῖς, ἂν τινῶν κρατῆτε, κεκράτηνται.

Θωμᾶς δὲ εἰς ἐκ τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμενος Δίδυμος, οὐκ ἦν μετ' αὐτῶν ὅτε ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς. Ἐλεγον οὖν αὐτῷ οἱ ἄλλοι μαθηταί· Ἐωράκαμεν τὸν Κύριον. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ἐὰν μὴ ἴδω ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ τὸν τύπον τῶν ἥλων, καὶ βάλω τὸν δάκτυλόν μου εἰς τὸν τύπον τῶν ἥλων, καὶ βάλω τὴν χεῖρά μου εἰς τὴν πλευρὰν αὐτοῦ, οὐ μὴ πιστεύσω. Καὶ μεθ' ἡμέρας ὀκτὼ πάλιν ἦσαν ἔσω οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ καὶ Θωμᾶς μετ' αὐτῶν. Ἐρχεται ὁ Ἰησοῦς τῶν θυρῶν κεκλεισμένων, καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον καὶ εἶπεν· Εἰρήνη ὑμῖν. Εἶτα λέγει τῷ Θωμᾷ· Φέρε τὸν δάκτυλόν σου ὧδε καὶ ἴδε τὰς χεῖράς μου, καὶ φέρε τὴν χεῖρά σου καὶ βάλε εἰς τὴν πλευρὰν μου, καὶ μὴ γίνου ἄπιστος, ἀλλὰ πιστός. Καὶ ἀπεκρίθη Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ὁ Κύριός μου καὶ ὁ Θεός μου. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ὅτι ἐώρακάς με, πεπίστευκας· μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες. Πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἄλλα σημεῖα ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς ἐνώπιον τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ἃ οὐκ ἔστι γεγραμμένα ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ· ταῦτα δὲ γέγραπται ἵνα πιστεύσητε ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἵνα πιστεύοντες ζωὴν ἔχητε ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.

## **Apolytikion & Kontakion Hymns**

### **May 1<sup>st</sup>, 2022**

#### **Apolytikion of Great and Holy Pascha**

Christ is risen from the dead, by death, trampling down upon death, and to those in the tombs He has granted life.

Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, θανάτῳ θάνατον πατήσας, καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι, ζωὴν χαρισάμενος.

#### **Apolytikion**

O Life, You rose from the sepulcher, even though the tomb was secured with a seal, O Christ God. Then, although the doors were shut, You came to Your Disciples, O Resurrection of all. Through them You renew a right spirit in us, according to Your great mercy.

Ἐσφραγισμένου τοῦ μνήματος, ἡ Ζωὴ ἐκ τάφου ἀνέτειλας Χριστέ ὁ Θεός, καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων, τοῖς Μαθηταῖς ἐπέστης, ἡ πάντων ἀνάστασις· Πνεῦμα εὐθὲς δι' αὐτῶν ἐγκαινίζων ἡμῖν, κατὰ τὸ μέγα σου ἔλεος.

#### **Kontakion**

Though You went down into the tomb, O Immortal One, yet You brought down the dominion of Hades; and You rose as the victor, O Christ our God; and You called out "Rejoice" to the Myrrh-bearing women, and gave peace to Your Apostles, O Lord who to the fallen grant resurrection.

Εἰ καὶ ἐν τάφῳ κατήλθες Ἀθάνατε, ἀλλὰ τοῦ ἄδου καθεῖλες τὴν δύναμιν· καὶ ἀνέστης ὡς νικητής, Χριστέ ὁ Θεός, γυναιξὶ Μυροφόροις φθεγξάμενος, Χαίρετε, καὶ τοῖς σοῖς Ἀποστόλοις εἰρήνην δωρούμενος, ὁ τοῖς πεσοῦσι παρέχων ἀνάστασιν.

# *St. Katherine Mother's Day*

*Brunch  
n'  
Bubbles*

*May 8, 2022*

*Tickets \$15*

*\*kids under 6 free*



*Tickets available for purchase on Sunday, May 1st*